

2026年10月15日-堂區消息



常年期第二十九主日

依撒意亞 45:1, 4-6 聖詠 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10
得撒洛尼前書 1:1-5b 瑪竇 22: 15-21

天主的事

在日常生活中，我們常遇到別人設下的圈套。他們說話半真半假、或只說事情的部份、或含糊隱晦、甚至是徹頭徹尾都是謊言，實在令人遺憾。如果我們常仰望那位呼喚我們名字，召選並保護我們，賦予我們清晰思考，公正行事的那一位，便

有所幫助。正如聖保祿宗徒所說：「我們要在信望愛德中成長為人。」

- ❖ 我對耶穌基督的信仰會促使我去做哪些事情？
- ❖ 我會為誰做愛的善工？
- ❖ 即使在壓力大的時候，我如何堅持對耶穌基督的望德？

主啊，罪惡一直在我的門上敲打，但是你向我保證，你的恩典將永遠存在。

幫助我用自己給予恩典永恆的律法生活在一起。

最純淨的母親，讓我的心只為耶穌。

決心：本週，我將花一些時間來思考十誡或我一生的職責。



梵蒂岡新聞



梵蒂岡新聞網 2026年10月14日

教宗：家庭即使遭受創傷，仍能以愛為起點，繼續成長

塔格萊樞機10月14日上午在聖伯多祿廣場主持關於《愛的喜樂》宗座勸諭頒布十週年大會的閉幕彌撒。在彌撒中，他宣讀了由教宗良十四世準備的道理。眾人也為教宗祈禱，願他13日在傑梅利醫院接受手術後，能感到上主的安慰，以及普世教會的支持，並“能平靜地度過康復期，早日痊癒”。

聖家禱詞

塔格萊樞機在講道結束時，邀請大家將“所有家庭和整個教會託付給納匝肋聖家”，並引用了方濟各教宗在《愛的喜樂》宗座勸諭結尾處的禱文：

耶穌、瑪利亞、若瑟，我們在你們身上默觀真愛的光輝；我們以信賴之心投奔你們。納匝肋聖家，求使我們的家庭

成為共融的場所和祈禱的晚餐廳，真正的福音學校，和小型的家庭教會。納匝肋聖家，求使家庭永遠不再有暴力、封閉和分裂；凡受傷和失足的人，盡快獲得安慰和痊癒。納匝肋聖家，求使我們眾人意識到，家庭神聖而不可侵犯的特質，家庭在天主計劃中的美善。耶穌、瑪利亞、若瑟，請俯聽、垂允我們的祈禱。阿們。

在信友禱詞部分，其中一個意向是為教宗良十四世的健康祈禱，願他“能感到上主的安慰，以及普世教會的支持，並能平靜地度過康復期，早日痊癒”。



梵蒂岡新聞網 2026年10月14日

教宗良十四世在傑梅利醫院平靜地度過夜晚

教宗良十四世於10月13日在羅馬傑梅利醫院動手術後，聖座新聞室14日上午提供最新消息。

教宗良十四世「平靜地度過夜晚。本日稍晚將提供進一步的消息」。這是聖座新聞室於10月14日上午通過即時通信軟件（Telegram）就教宗的健康狀況所提供的最新消息。教宗於前一天13日在羅馬傑梅利綜合醫院動手術，完全切除肺腺癌的腫瘤。手術時長90分鐘，沒有併發症，而且順利結束。13日晚上的病情通報如此表示，並指出藉由影像輔助技術切除了教宗的右下肺葉。



梵蒂岡新聞網 2026年10月13日

教宗接見聖伯多祿善會：讓愛德成為你們整個善工的核心

教宗12日接見聖伯多祿善會，為該善會成員和志願者所做的努力表示感謝，並叮囑他們使徒工作和祈禱的基礎是愛的誠命。

教宗說，聖伯多祿善會“以教宗的名義”每日為羅馬城的“許多有需要者”提供膳食，“為無家可歸者提供夜間庇護所”，以及“為處於困境中的家庭提供住宿和其它服務”。教宗強調，這是“值得稱讚的工作”。他讚許眼前的人為“塑造教會美好的面容做出貢獻，在貧困者和最弱小者中見證福音”。關於聖伯多祿善會的三個神恩，祈禱、行動和奉獻，教宗解釋說，“祈禱是愛德的基礎”，因為它滋養與天主的關係。“如果沒有領受就無法給予。我們正是藉著祈禱那種關係去領受我們蒙召要付出的愛。我鼓勵你們始終回歸天主聖言和祈禱，視其為你們奉獻的取之不盡的泉源”。至於行動，教宗強調，行動指出“從天主那裡領受的愛要轉向的願景”。由“聖神激發的愛德，是天主傾注於我們內心的愛：這種愛化作生命的承諾和服務的努力。這種愛必須成為我們生活的目標、風格和意義”。



人生感語

人生最大的幸福就是遇到懂你的人

人的一輩子能有一個懂你的人，那是人的生活最大的福祉！這私人不盡然完滿無缺十美。但他能讀懂你，能走進你心魄深處，能看見你心中的一切。你在他前面就是個透明體，他曉得你在想啥子，曉得你喜歡啥子，愛啥子，曉得你需求啥子。

他讓你覺得十分親密而接近，和他在一塊兒你會覺得輕鬆爽快樂。沒有顧慮，和他在一塊兒你會覺得很安全，於是你就覺得他是完滿無缺十美的，由於他懂你，就是由於他懂你，在乎你。

當你碰到艱難困苦時，他不會說一句損害你的話。他會十分捨不得的安撫你！克服艱難，油性皮膚用什麼bb霜要學會剛強。走出艱難的處境。當你心緒非常不好時，他會耐性的安撫你，用幽默的語言讓你開心！

讓你欣慰！當你遠隔千里不容易得到會面時，他會給你發資訊，打電話。不會讓你寂寞，奉告你注意身板子！注意安全，給你發幽默的資訊，讓你欣慰！



祝福時候尾隨著你。讓你感受不到距離的很遠。

當你舒暢時，他也舒暢並且會奉告你。和你一塊兒開心！一塊兒欣慰！當你煩悶苦惱時，他會為你煩悶苦惱，但不會隨便奉告你。而是幫你想洗去煩悶苦惱的方法！

懂你的人，是瞭解你的人，是體恤諒解你的人，對你相關愛之心的人。一輩子能碰到一個懂你的人，很難，這也需求緣分，但要是碰到了，必須要愛惜！找一個懂你的人很難，那就先做一個懂他的人。最懂你的人，老是會一直的在你身邊，默默看守保護你不讓你受一點兒點的抱屈，懂你的人對你的愛是默默的愛！是真愛！

真正愛你的人不會說很多愛你的話，卻會做很多愛你的事。只有一個真正懂你的人材會和你放開盡情分享你們愛的歡樂！

愛惜一個懂你的人！更要曉得一個懂你的人的心！



有时候沉默也是谎言

金子在什麼情況下都是金子。而沉默不過是一種規避，有時是金，有時是謊言。什麼是金子？一部歷史如果有金子的話，它只能是真相。真相可能令人沮喪、令人憤怒和悲傷。但真相如金子一般誠實，它的價值只在於它是真相。

真相的敵人是歪曲與沈默。有人畢生所做之事，一言以蔽之曰：掩蓋與歪曲真相。另一些在場者被時光一點點截短生命，他們選擇了沉默。

沉默也在掩蓋真相，它們是一回事。沉默者幫助掩蓋者掩蓋，幫助歪曲者歪曲。經歷過斯大林時代的蘇聯詩人葉夫圖申科說：沉默也是謊言。

說謊有許多種方法。催人淚下只是說謊的方法之一。說謊者用謊言砌成迷宮般的地道與長城，似乎能水來土掩，固若金湯。但謊言是紙做的地道與長城，怕火，火就是真相。



沉默者如果走入天堂，他後悔的事情可能正是沉默。沉默者比歪曲者還多一些良知，然而良知是什麼？是沉默嗎？沉默用無聲的話語加入謊言的合唱。魯迅在《狂人日記》中說，中國歷史的每一頁都寫著“吃人”。如果魯迅把火氣消一下，也許會這樣說：每一頁都在謊言的背後寫著吃人。

真相有那麼可怕嗎？它的可怕分成兩層：一層是當年的可怕，另一層是現在的可怕。承擔第一層可怕後果只是不幸的人。而另一層的恐懼者是那些削造可怕的人。就像河流沖不塌河床一樣，真相帶來的不是騷動，而是思考。對過去的歷史，每個人都是責任人。真相將締造美德。含義是誠實、珍惜與自省。

沉默有時也是謊言，是不正視歷史。

沒有真相。就沒有健康的社會關係，病毒始終藏在身上。





10月16日- (紀念)



聖瑪加利大- d' 尤維爾

她是寡婦，難的婚姻和年幼的孩子的主保聖人。

她是一位法裔加拿大人寡婦，她創立了蒙特利爾慈善修女會，常被稱為蒙特利爾的灰色修女

她在1990年教宗若望保祿二世封為聖人，這是第一個被宣佈為聖人的加拿大出生的人。

聖瑪加利大- d' 尤維爾，請為我們祈禱，我們將把自由的時間地奉獻給他人，尤其是窮人和邊緣人。



10月17日- (紀念)



聖依納爵. 安提約基亞

(主教、殉道)

聖依納爵，您勇敢地接受您即將殉難是當時基督徒同伴的鼓舞，至今仍是鼓勵者。

在真正的危險面前，請給所有尋求您代禱的人一小部分的勇氣。



堂區報告

充滿喜樂與平安，
活在聖神裡

天主教教育週將於10月
17日至23日舉行

Your donation in support of Catholic
education is greatly appreciated.

Please see the bulletin for more information.



天主教教育週將於10月17日至23日舉行

天主教教育主日於10月18日慶祝。今年的主題「聖神的力量」取自
《羅馬書》15:13，呼召我們成為充滿希望、喜樂與信德的人。



我們慶祝天主教教育主日。當我們默想「聖神的力量」時，我們為學生、家庭、教育工作者和堂區團體獻上感恩，因為他們讓天主教教育成為我們信仰鮮活的見證。今天的第二次奉獻將支持卡加利天主教教育基金會，為120所卡加利天主教學校中超過64,000名學生提供更豐富的學習機會。卡加利教區將提供最高250,000加元的配捐資金，因此您的捐款能夠產生更大的影響。請慷慨支持今天的第二次奉獻，幫助鞏固天主教教育，使今天的學生和未來世代都能受益。

請慷慨支持今天的第二次奉獻，或線上捐款：

bit.ly/2026CCEFCES

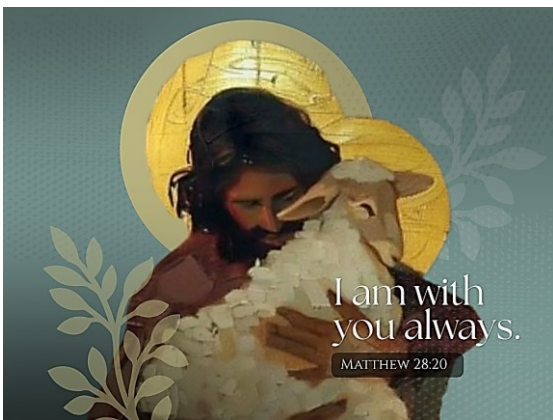


教宗良十四世
第100屆普世傳教節文告
在基督內結為一體，
在傳教使命中一心一德

普世傳教節

OLPH 在 10月24&25日將進行第二次捐獻作普世傳教節之用，請慷慨支持及回應。

2026年教區「病人與居家者
牧靈關懷事工」推廣活動



日期: 10月17日及18日

主題:「我同你們天天在一起」(瑪竇福音 28:20)

沒有人應該感到被遺忘或孤單無助。

透過「病人與居家者牧靈關懷」事工，我們的堂區主動關懷那些患病、年長、居家、與外界隔絕或無法前來參與彌撒的信友。我們透過送聖體、探訪、禱告和友誼，將基督充滿慈悲與治癒力量的臨在，帶給那些無法輕易來到我們中間的人。

如果您、您的家人或朋友需要這項牧靈關懷服務，請隨時聯絡堂區辦事處或牧靈關愛組會員。我們願以慈愛和信德來服務大家。

堂區辦事處: 電郵 olph@telus.net 或致電 403-265-7926

牧靈關愛組: 電郵 olphpastoralcare@gmail.com

天主是否在召喚您參與這項事工？若您有興趣了解更多參與「病人與居家牧靈關懷」事工的詳情，請聯絡堂區辦公室或牧靈關愛組



十月，是玫瑰月，也是我們堂區家庭玫瑰月的開始。十月一日，阮神父帶著聖母像，來到 Anne 與 Fatima Yuen 的家中，舉行家庭玫瑰經聚會。這對姊妹今年剛加入聖母會，會員們踴躍前來，齊聚一堂，共同誦唸玫瑰經，將祈禱奉獻給聖母。

October is the Month of the Rosary, and it also marks the beginning of our Parish's Family Rosary Month. On October 1st, Fr. Joseph brought the statue of Blessed Mary to the home

of Anne and Fatima Yuen for Family Rosary gathering. These two sisters joined Mary, Queen of China this year, and members came eagerly, gathering together to pray the Rosary and offer their prayers to Blessed Virgin Mary.



十月二日，阮神父偕同聖母像，與公教家庭協會委員一同前往副會長Dominic 和Ivy Leung的新居，舉行家庭玫瑰經聚會，並為新居祝聖。

On October 2, Fr. Joseph, together with the statue of Blessed Virgin Mary, and Committee Members of the Catholic Family Fellowship, visited the new home of Vice Chair Dominic & Ivy Leung to hold Family Rosary gathering and bless their new house.



松柏軒於十月二日在上禮堂舉行二十八週年慶祝午宴，筵開十五席，一眾長者、教友踴躍參與，開國元老及中心職員同場慶賀。佳餚美饌，抽獎禮物豐富。攜手二十八載，溫情永伴隨，實在難得！

The Senior Centre celebrated 28th Anniversary on October 2, with a luncheon at Upper Hall, hosting 15 tables. Senior members and parishioners participated, joined by founding members and Committee members coming together to mark the occasion. The food was excellent and the lucky draw prizes were generous. It was truly a memorable occasion after 28 years of walking together, with warmth by our side.



阮神父、國語組John Lin, 以及黃玉仙與丈夫吳明攜手合力，砍去停車場近公寓傍的那棵枯樹，為聖堂省下數千元開支！

Fr. Joseph, John Lin of the Mandarin Group, and Jennifer Huang together with her husband Ming Wu teamed up to remove the dead tree in the parking lot by the condo building — saving our church thousands of dollars!



2026年聖言大會於十月二日至三日假聖瑪利主教座堂舉行，邀得Paul-André Durocher總主教擔任主題講者。大會旨在深化堂

區更新中的聖言幅度，聚焦福傳、教理講授及終身信仰培育。逾三百位堂區及事工領袖踴躍參與，投入各場工作坊及專題講座

The Word Conference 2026 was held on October 2–3 at St. Mary's Cathedral, with Archbishop Paul-André Durocher as the keynote speaker. The conference helped strengthen the Word dimension of parish renewal, with a focus on evangelization, catechesis, and lifelong faith formation. More than 300 parish and ministry leaders took part in workshops and presentations throughout the event.



Federica 與 Johnathan Ng 於10月10日在永援聖母堂共結連理，親友們到場送上祝福，見證這段天作之合。願主賜福他們永結同心，白頭偕老。

Federica and Johnathan Ng were united in marriage on October 10 at Our Lady of Perpetual Help Church, where family and friends gathered to offer their blessings and witness their union. May the Lord bless them with everlasting unity and a lifetime of love together!

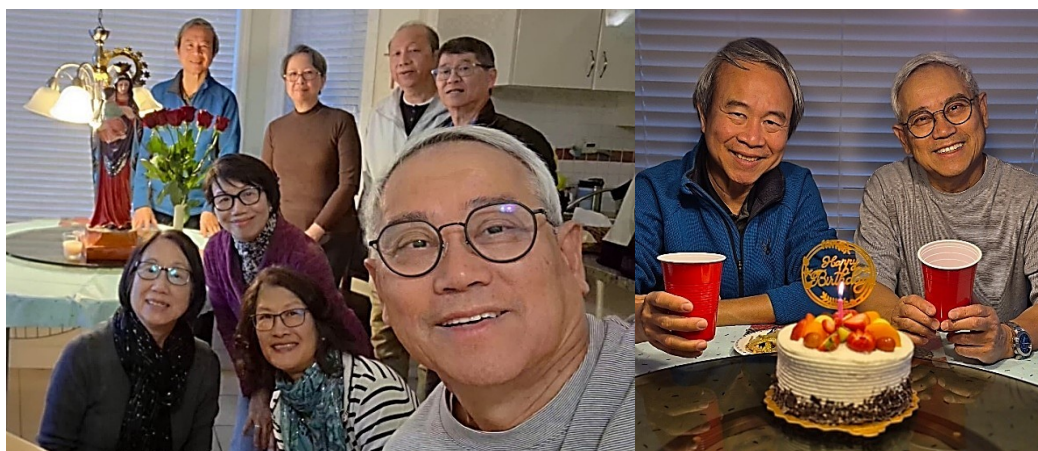


永援聖母堂公教童軍300旅將於10月11日上午10時彌撒前帶領信眾恭唸玫瑰經，為孩子們提供了從小培養祈禱習慣的良機。

300 OLPH Catholic Scouts led the faithful in praying the Rosary before the 10:00 a.m. Mass on October 11, offering children a wonderful opportunity to develop a habit of prayer from a young age.

聖母會旅於10月11日上午11時30分彌撒前，帶領信眾恭唸玫瑰經，藉此恭敬聖母。

Mary, Queen of China led the faithful in praying the Rosary before the 11:30 a.m. Mass on October 11 to honor the Blessed Virgin Mary.



10月13日，阮神父帶同聖母像與佳播聖詠團成員前往 Justina Tang 家中舉行家庭玫瑰經聚會，同心祈禱，並提前為阮神神父慶祝生日。

On October 13, Fr. Nguyen brought the statue of the Blessed Virgin Mary and members of the Gabriel Choir to Justina Tang's home to hold a family Rosary gathering, and celebrated Fr. Nguyen's birthday in advance.

目前急需進行的維修項目包括：約需 \$300,000，用於以下重要工程：
• 停車場重新鋪設瀝青及劃線 • 改善停車場安全照明 • 維修／更換損壞的圍欄 • 教堂暖氣系統的重要維修及保養

您可以如何支持：「每日一元」挑戰
只需由2026年6月起至 2027 年底，
每天預留 \$1，您便可為這項募捐計劃奉獻約 \$500。您的慷慨支持，將有助 OLPH 繼續成為一個安全、溫馨及充滿活力的信仰大家庭，服務現今及未來的世代。

感謝大家一直以來的支持與祈禱。



你被呼召 你很重要

一項配合教區
更新的募捐活動

您對本教區維修保養
基金的捐獻
將獲得教區提供的
等額配對捐贈

2026教區公益金金額為 **:\$27,502.00**

教區公益金

新

到 10月15日收到了: **\$24,045.00**

倍增希望募捐活動

2025-2027金額為: **\$154,429.00**

倍增希望募捐

新

到 10月15日收到了: **\$71,640.98**





上主日奉献: \$3,374



Thank you, your sponsorship - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

亞省教育廳認可
亞省最大的祖裔語言學校
華文教育示範學校
加拿大註冊慈善機構



註冊或了解詳情

唯一與卡城公立教育局合作，提供 International Baccalaureate (IB) 中文課程的學校
高中每年級 5 學分，共可獲亞省教育廳 15 個高中學分，中文成績可用作報讀大學

- 普通話及粵語課程（設有獎學金和助學金）
 - 主流班：三歲至十二年級（高中 IB 中文及 AP 中文輔導課程）
 - 初學者中文班 Chinese as a Second Language: 一至十二年級（高中 IB 普通話初學者班）
 - 高中函授課程 Independent Studies
- 興趣班：網上英文輔導、網上雅思培訓、數學輔導、羽毛球、親子中文唱遊
- 成人班：交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、普通話、粵語、中醫養生



校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9:30 am - 5 pm 星期五 Friday 9:30 am - 12:30 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級普通話、粵語語文老師及興趣班導師 請電郵履歷至本校，合則約見



李子豪 | 新房定制 二手房買賣
卡爾加里專業地產經紀



Cell: **403-926-9938**
贏在專業，勝在盡心

微信號：zzzihao666



馮栢明

PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website: www.clearcutinsurance.ca

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



Address: 1911 - 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

保險專才為你服務



formula
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E
Formula.evelyn@gmail.com

Jewels By Lisa

- ❖ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ❖ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ❖ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018

週三至週六 11:00 AM - 5:00 PM

后航建材五金

FORTUNE BUILDING SUPPLY

#421 4615 112 AVE SE CALGARY AB T2C 5J3

Office: 587-577-6908

本店主營水暖,電的配件及其他產品

- ❖ 冰箱,洗衣機各種軟管
- ❖ 進水管各種配件及出水管BS,PVC各種配件
- ❖ Deck螺絲和Drywal螺絲
- ❖ 電盒,開關,插座等
- ❖ LED燈,各種型號的油漆滾筒及油漆工具
另:承接各種大小工程
- ❖ 室內裝修翻新地板鋪裝,牆面粉刷,廚房衛生間改造,門窗更換
- ❖ 水電改裝:水管,電線等線路改造升級,確保安全使用
雜工維修與維護
- ❖ 牆面修補,局部地板更換,滿足需求
- ❖ 各類安裝燈具,廚衛設備安裝更換(如水龙头,馬桶等)

服務優勢:全程跟進,任何問題迅速解決,瑣碎活輕鬆搞

联系我们: 647-980-7698 (英語,普通話) HONG
587-999-0819 (普通話) John



**Olive
Medical
Clinic**

Dr. John Poon

潘振鵬醫生



Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403 - 276 - 8866

LS **Chartered Professional
Accountant**
梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403- 287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

ECC, MCC, ACC

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@yahoo.com
地址: 1133, 21 Avenue NW, Calgary, AB
T2M 1L1



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Fri : 10 Am to 6Pm

星期六 / Saturday : 9Am to 6Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E (由 C-Train 站乘搭5號巴士
Tel: 403-230-1628 北上直達7 Ave NE 落車)



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR(Personal Property Registration& Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

North Hill Centre Mall
Tel: 403-282-3820 #1841, 1632-14 Avenue N.W



福之源裝修及維修服務

承接各種大小工程, 提供免費上門評估, 價格合理, 優質高效
Free Estimates, Better prices, High quality and efficiency

室內: 牆面修補、油漆粉刷、地板安裝、門窗維修及鎖具更換。
室外: 混凝土工程及各種破損修復; Deck, Fence維護及修理。

(403)632-7888(國語) 微信號: happylandcanada
(403)632-7999(ENG) E-mail: wdgc999@gmail.com



Explore. Discover. Grow.

MONTESSORI

Nurturing independence,
confidence and
a love of learning.



PRACTICAL LIFE

Building independence
through everyday
activities.



SENSORIAL

Refining the senses
and developing
discrimination.



LANGUAGE

Nurturing communication
and a love for
words and stories.

123

MATH

Understanding numbers,
patterns and logical
thinking.



CULTURAL & SCIENCE

Exploring the world
and developing
curiosity.



JULY-AUG SUMMER PROGRAM

Theme-based learning,
outdoor fun, water play &
creative exploration!

WATER PLAY



Splash, explore
and cool off!

OUTDOOR FUN



Discover, explore
and connect
with nature!

CREATIVE EXPLORATION



Create, imagine
and express!

ADVENTURES & DISCOVERY



Learn, discover
and thrive!



Montessori
Inspired
Child-led learning
for every child.



Loving &
Qualified
Educators
Caring guidance
every step
of the way.



Outdoor
Exploration
Fresh air, movement
and nature for
healthy bodies
and happy minds.



Building
Confidence
Independence,
kindness and
self-esteem.



625 4 Ave NE
T2E 0J9
5875774180
www.olphmc.org
admin@olphmc.org

- Safe & Nurturing Environment
- Engaging Montessori Education
- Academic Excellence
- Strong Community

Come play,
learn and
grow with us!

ENROLL TODAY!

The World Sounds Better From Here!
聆聽，更美好的世界!



Now Operating

Two Convenient Locations in Calgary
診所地址

📍 Unit E, 2705 Centre St NW, Calgary

📍 Oasis Medical Clinic:
#405, 9650 Harvest Hills Blvd NE, Calgary

Hearing Tests 聽力測試 | Hearing Aids 助聽器 |
Tinnitus Treatment 耳鳴治療 | Government Subsidies 政府資助

Call Ph/whatsapp 請致電查詢 (403) 680-2323
or visit 或請瀏覽網站 hearingart.ca to learn more



Registered Hearing Aid
Practitioner (RHAP),
Margaret Tsang (曾懿愛)

26 years of professional
experience

Fluent in English & Chinese



Better Hearing is a work of Art





McInnis & Holloway
Funeral Homes

PROUD TO SERVE THE CATHOLIC COMMUNITY

Chapel of the Bells
2720 Centre Street North
Crowfoot
82 Crowfoot Circle N.W.

Park Memorial
5008 Elbow Drive S.W.
Deerfoot South
12281 40 Street S.E.

Fish Creek
14441 Bannister Road S.E.
Heritage
1708 16 Avenue N.W.

Eastside Memorial
5388 Memorial Drive N.E.
Calgary Crematorium
3219 4 Street N.W.

403-243-8200
info@mhfh.com



LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

**Funeral Home Cremation
And Reception Centre**

304 - 18 Avenue SW
www.leydens.com

*Over 75 Years of Service
In Our Catholic Community*

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 - 818 - 9975



EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES

Commemorative Services

*Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs*

EVAN J. STRONG 艾凡先生

President and Catholic Funeral Director

403- 265 -1199 (24 hours) Email : [info @ evanstrong.com](mailto:info@evanstrong.com)

服務殯儀

經驗老練

豐儉由人

保證滿意



Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 818 -9975